**Μαθημα 36**

Manius Curius Dentātus maximā frugalitāte utebātur, quo facilius divitias contemnere posset. Die quodam Samnitium legāti ad eum venērunt. Ille se in scamno assidentem apud focum et ex ligneo catillo cenantem eis spectandum praebuit. Samnitium divitias contempsit /et Samnītes paupertātem eius mirāti sunt. Nam cum ad eum magnum pondus auri publice missum attulissent, ut eo uterētur, vultum risu solvit et protinus dixit: «Supervacaneae, nē dicam ineptae, legatiōnis ministri, narrāte Samnitibus Manium Curium malle locupletibus imperāre quam ipsum fieri locuplētem; et mementōte me nec acie vinci nec pecuniā corrumpi posse».

**ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

Ο Μάνιος Κούριος Δεντάτος ήταν πάρα πολύ ολιγαρκής, για να μπορεί να περιφρονεί ευκολότερα τα πλούτη. Κάποια μέρα ήρθαν σ’ αυτόν απεσταλμένοι των Σαμνιτών. Εκείνος παρουσιάστηκε σ’ αυτούς, για να τον δουν να κάθεται σε ένα σκαμνί δίπλα στη φωτιά και να τρώει από ξύλινο πιάτο. Περιφρόνησε τα πλούτη των Σαμνιτών και οι Σαμνίτες θαύμασαν τη φτώχεια του. Όταν δηλαδή είχαν προσφέρει σ’ αυτόν πολύ χρυσάφι, σταλμένο από το δημόσιο ταμείο, για να το χρησιμοποιήσει, χαλάρωσε το πρόσωπο με γέλιο και αμέσως είπε: «Μέλη της περιττής, για να μην πω της ανόητης, πρεσβείας, πείτε στους Σαμνίτες ότι ο Μάνιος Κούριος προτιμά να εξουσιάζει τους πλούσιους παρά να γίνει ο ίδιος πλούσιος· και θυμηθείτε ότι εγώ **δεν είναι δυνατόν** ούτε στη μάχη να νικηθώ ούτε με χρήματα να διαφθαρώ.

**frugalitate:**αντικείμενο του utebatur (σε αφαιρετική) ~ **assidentem** και **cenantem** κατηγορηματικές μετοχές ~ **spectandum**: αιτιατική γερουνδιακού (**ΜΦ**)που εκφράζει σκοπό ~ **missum:**επιθετική μετοχή ~ l**egationis:**γενική αντικειμενική στο ministri ~ **quam fieri**: β΄ όρος σύγκρισης (α΄ όρος imperāre, συγκριτική λέξη το malle) ~ **catillo:** catillus -i, αλλά στον πληθυντικό αριθμό: catilla -orum ~ **acie**: αφαιρετική οργανική του μέσου ~ **posse**: απρόσωπο

**ουσιαστικα**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Β΄ κλίση**Manius -ii/iCurius -ii/iDentatus -i // focus -i // **scamnum** -i**catillus** -i// legatus -iminister -stri (αρσενικό)aurum -i | **Γ΄ κλίση**frugalitas -atis θηλυκόSamnites -**ium** αρσενικόpaupertas -atis θηλυκό**pondus** -eris ουδέτεροlegatio -onis θηλυκόlocuples -pletis αρσενικό | **Α΄ κλίση****divitiae** -arum // pecunia -ae**Δ΄ κλίση**risus -us // **vultus** -us**Ε΄ κλίση**dies, diei αρσενικό // acies, aciei θηλυκό |

**ΡΗΜΑΤΑ**

|  |  |
| --- | --- |
| **1η Συζυγία****miror**, miratus sum, mirāri (**αποθετικό**)**imperο**, imperavi, imperatum, imperāre + **δοτική + τελ. απαρ.**ceno, -avi, -atum, -ārespecto, -avi, -atum, -ārenarro, -avi, -atum, -āre**Ανώμαλα ρήματα****malo**, malui, -, malle **fio**, factus sum, fieri (παθητικό του facio) memini -meminissepossum, potui, -, posse | **3η Συζυγία** utor, usus sum, uti (**αποθετικό**) **+ αφαιρετική****contemno**, contempsi, contemptum, contemnĕremitto, misi, missum, mittĕreaffero (adfero), attuli (adtuli), allatum (adlatum), afferre (adferre) (πρ. εν. **affer**)**solvo**, solvi, solutum, solvĕredico, dixi, dictum, dicĕre (πρ. εν. **dic**)**corrumpo**, corrupi, corruptum, corrumpĕre **vinco**, vici, victum, vincĕre**2η Συζυγία** **assideo**, assedi, assessum, assidēre **praebeo**, praebui, praebitum, praebēre |

**ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ**

**1. quo facilius divitias contemnere posset:**τελική πρόταση. Εισάγεται με τον τελικό σύνδεσμο **quo, διότι ακολουθεί επίρρημα συγκριτικού βαθμού** (facilius) και εκφέρεται με **υποτακτική, διότι ο σκοπός είναι μια υποκειμενική κατάσταση**, παρατατικού (posset), διότι εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου (utebatur: παρατατικός) και αναφέρεται στο παρελθόν. Υπάρχει ιδιομορφία στην ακολουθία των χρόνων, γιατί ο σκοπός είναι ιδωμένος τη στιγμή που εμφανίζεται στο μυαλό του ομιλητή και όχι τη στιγμή της πιθανής πραγματοποίησής του (συγχρονισμός της κύριας με τη δευτερεύουσα πρόταση).

**2. cum ad eum magnum pondus auri publice missum attulissent:**Εισάγεται με τον ιστορικό, διηγηματικό σύνδεσμο cum κτλ.

**3. ut eo uteretur:**Εισάγεται με τον τελικό σύνδεσμο ut, διότι είναι καταφατική κτλ

**4. ne dicam:**Εισάγεται με τον τελικό σύνδεσμο ne, διότι είναι αρνητική κτλ